

«Утверждаю»  
Ректор ТГПУ им. С.Айни  
академик Салими Н.Ю.  
«28» 09 2018 г.

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

### Таджикского государственного педагогического университета имени Садриддина Айни

Диссертация Каримовой Дилафруз Насибовны на тему «Сопоставительный анализ систем вокализма и консонантизма в таджикском и английском языках» выполнена на кафедре языкознания и сопоставительной типологии Таджикского государственного педагогического университета имени Садриддина Айни.

В 2013 году Каримова Д.Н. окончила Таджикский государственный педагогический университет имени Садриддина Айни по специальности «Учитель английского языка»; ДБА № 0000713, выдано 18 июня 2013 г.

В 2015 году Каримова Д.Н. окончила магистратуру Таджикского государственного педагогического университета имени Садриддина Айни по специальности «английский язык»; ДМА № 0000273, выдано 1 июня 2015 г.

В период подготовки диссертации соискатель Каримова Дилафруз Насибовна работала ассистентом на кафедре языкознания и сопоставительной типологии Таджикского государственного педагогического университета имени Садриддина Айни.

Удостоверение о сдаче кандидатских экзаменов за №04/69/1 выдано 2018 г. Таджикским государственным педагогическим университетом имени С.Айни.

Научный руководитель – Джаматов Самиддин Салохиддинович, доктор филологических наук, заведующий кафедрой языкознания и сопоставительной типологии Таджикского государственного педагогического университета имени Садриддина Айни.

По итогам обсуждения работы Каримовой Д.Н. на тему: «Сопоставительный анализ систем вокализма и консонантизма в таджикском и английском языках» принято следующее **заключение:**

#### **Актуальность темы и направленность исследования.**

Диссертация написана на должном научно-теоретическом уровне представляет собой системный анализ вокализмов и консонантизмов в таджикском и английском языках. Работа отличается своим научно-теоретическим уровнем, методикой исследования и решением поставленной научной задачи.

Актуальность темы обусловлена как лингвистическими, так и нелингвистическими факторами, имеющими отношение к системам вокализма и консонантизма таджикского и английского языков. Сравнительное исследование вышеуказанных систем становятся



существенным фокусом, в котором пересекаются оси координат психолингвистического и мыслительного механизма, относящегося непосредственно к человеку, фонетико-звуковой экспликации именно физико-акустических свойств и звуковой системы действительного явления из реального, нелингвистического бытия.

**Личный вклад автора** заключается в следующем:

- выявлены тождества и различия систем вокализма и консонантизма таджикского и английского языков;

- выявлены важнейшие возможности и пути сравнения, обозначенных генетически неродственных и морфологически разнотипных языков;

- создана необходимая лингвометодическая основа для изучения иностранного языка;

**Научная новизна исследования** определяется, прежде всего, полной неизучаемостью трудов в сфере сравнения систем вокализма и консонантизма таджикского и английского языков, и настоящее исследование является первой попыткой в этой области. Сравнительное исследование данных систем двух генетически неродственных и морфологически разнотипных языков определяет новое направление в контрастной лингвистике. Наконец, изучение, исследование и сравнение фонетического яруса языка всегда предполагает обращение не только к чисто лингвистическим методам и способам анализа, неинструментально-описательным приемам, но и к инструментальному анализу путем современных программ и компьютерных технологий.

**Теоретическая и практическая значимость** настоящей работы обусловлена тем что, сравнительное исследование систем вокализма и консонантизма таджикского и английского языков в своей основе имеет целую установку на решение основных двух задач: 1) выявление не подобий, несоответствий и различающихся моментов в системах сравниваемых языках; 2) установление совпадений, подобий и сходств в сопоставляемых системах данных языков на задачу определения типологических языковых универсалий. Работа заключается в том, что результаты сопоставления систем вокализма и консонантизма таджикского и английского языков могут быть использованы при исследовании и изучении фонетико-фонологических явлений других иранских и германских языков. Материалы и результаты работы могут быть использованы в практике обучения иностранному языку в таджикоязычной аудитории, а также при чтении курса лекций по фонетике для аспирантов и студентов филологических факультетов вузов.

**Методологическая база диссертации** Теоретическую базу исследования составили научные труды, опубликованные по рассматриваемой проблематике такими известными русскими, таджикскими и английскими лингвистами, такими как Бодуен де Куртэнэ, Дж.Уэлза, Д. Джоунза, Ахманова О.С, Сидоров В.Н, Зиндер Л.Р, Бобомуродов Ш., Ньматов А., Орфинская, Р. Убайдуллоев, В. К, Шахобова М., Файзов М., Т.Т. Хаскашов., Д.И. Холназаров., Д. Саймиддинов, К. Усмонов, М.

Бобомуродова, Р. Шоев, С. Джаматов и др.

**Полнота изложения материалов диссертации в работах, опубликованных соискателем:**

1. Каримова, Д. Фонетические свойства некоторых звуков таджикского языка в сопоставлении с английским / Д. Каримова // Вестник педагогического университета им. С. Айни (научный журнал). Серия филология. – Душанбе, 2017. – №3 (70). – С. 77-79.
2. Каримова, Д. Артикуляционная характеристика гласных звуков таджикского и английского языков / Д. Каримова // Вестник Таджикского национального университета (научный журнал). Серия филологических наук. – Душанбе, 2017. – №4/3. – С. 67-70.
3. Каримова, Д. Классификация согласных звуков таджикского и английского языков / Д. Каримова // Вестник Таджикского национального университета (научный журнал). Серия филологических наук. – Душанбе, 2017. № 4/4– С. 138-141.
4. Каримова, Д. Дифференциальные признаки гласных таджикского и английского языков / Д. Каримова // Вестник педагогического университета им. С. Айни (научный журнал). Серия филология. – Душанбе, 2018. – №3 (75). – С. 158-162.
5. Каримова, Д. Роль таджикских учёных в исследовании фонетики таджикского языка во второй половине XX столетия / Д. Каримова // Язык-мост между цивилизациями: матер. рес. науч. – практ. конф. – Душанбе, 2018. – С. 337-339.
6. Каримова, Д. Анализ морфемной структуры терминов, относящихся к простому предложению в таджикском и английском языках // Актуальные проблемы языкознания и изучение иностранных языков: практика, развитие и перспективность: матер. респ. науч.–практ. конф. – Душанбе: Издательство ТГПУ имени С. Айни, 2015. – С. 268 – 274.
7. Каримова, Д. Источники становление систем вокализма и консонантизма английского языка / Д. Каримова // Язык – мост между цивилизациями: матер. рес. науч. – практ. конф. – Душанбе, 2018. – С. 340 -346.
8. Каримова Д. Некоторые различия в звуковом строе таджикского и английского языков / Д. Каримова // Актуальные проблемы лингвистики, переводоведения и методики обучения иностранным языкам в высшей школе. – Душанбе, 2018. – С.132-135
9. Каримова, Д. Об использование интонации и ударение в текстах / Д. Каримова // Актуальные проблемы лингвистики, переводоведения и методики обучения иностранным языкам в высшей школе. – Душанбе, 2018. – С.135-136.

10. Каримова, Д. Ассимиляция, диссимиляция и редукция в таджикском и английском языках // Исследование. – Душанбе, 2018. – С. 78-80.
11. Каримова, Д. Некоторые фонетические особенности британского и американского варианта английского языка / Д. Каримова // Исследование. – Душанбе, 2017. – №5. – С. 35-38.
12. Каримова Д. Дифференциальные особенности согласных звуков в таджикском и английском языках / Д. Каримова // Актуальные проблемы лингвистики, переводоведения, литературоведения и методики обучения иностранным языкам в высшей школе: матер. межд. науч. – практ. конф. - Душанбе, 2017. – С. 49-54.
13. Каримова, Д. Некоторые различительные признаки артикуляции английских гласных [a:], [ʌ] и таджикское [a] / Д. Каримова // Актуальные проблемы лингвистики, переводоведения, литературоведения и методики обучения иностранным языкам в высшей школе: матер. межд. науч. – практ. конф. – Душанбе, 2017. – С.54- 57.
14. Каримова, Д. Некоторые различие в фонетических системах древнеанглийского языка / Д. Каримова // Актуальные проблемы лингвистики, переводоведения, литературоведения и методики обучения иностранным языкам в высшей школе: матер. межд. науч. – практ. конф. - Душанбе, 2017. – С.46-49.
15. Каримова Д. К вопросу об источниках формирования фонетики современного таджикского языка / Д.Каримова // Актуальные проблемы современной филологии и технологии преподавание иностранных языков в высшей школе: матер. рес. науч. – практ. конф. – Душанбе, 2017. – С. 163-168.
16. Каримова, Д. Дифференциальные свойства артикуляции некоторых английских и таджикских гласных / Д.Каримова // Актуальные проблемы современной филологии и технологии преподавание иностранных языков в высшей школе: матер. рес. науч. – практ. конф. – Душанбе, 2017. – С. 169-174.
17. Каримова Д. Фонетическая система древнеанглийского языка / Д. Каримова // Актуальные проблемы филологии и перевода: матер. респуб. науч. – практ. конф. - Душанбе, 2017. – С.99-105.

Диссертация «Сопоставительный анализ систем вокализма и консонантизма в таджикском и английском языках» Каримова Д.Н соответствует шифру специальности 10.02.20. – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание (филологические науки)

Диссертация Каримовой Дилафруз Насибовны на тему: «Сопоставительный анализ систем вокализма и консонантизма в таджикском



и английском языке», представленная на соискание учёной степени кандидата филологических наук по шифру 10.02.20. – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание (филологические науки) рекомендуется к защите.

Заключение принято на совместном заседании кафедры языкознания и сопоставительной типологии и кафедры теории перевода и стилистики Таджикского государственного педагогического университета имени С.Айни.

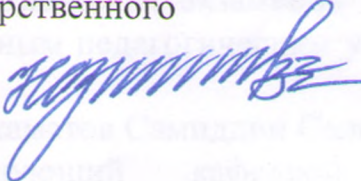
Присутствовали на заседании 15 чел. Результаты голосования: «За»- 15., «Против» - нет, «Воздержалось» - нет. Протокол №2 от 21 сентября 2018 года.

Заведующий кафедрой теории перевода и стилистики Таджикского государственного педагогического университета им. Садриддина Айни,

кандидат филологических наук, доцент  Каримов Шухрат Бозорович.

734003, Республика Таджикистан  
г. Душанбе, пр. Рудаки 121  
E-mail: [shuhrat-karimov2@mail.ru](mailto:shuhrat-karimov2@mail.ru)  
тел/факс +992372242012, +992985112475

Подпись Каримова Ш.Б. удостоверяю,  
начальник ОК Таджикского государственного педагогического университета им. Садриддина Айни

 Назаров Д. К.

28. 09. 2018 г.